



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE[®]
Home

**STAINLESS STEEL
ELECTRIC KETTLE (CORDLESS)
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
(БЕСПРОВОДНОЙ)**

1.6L



“Vitesse France S.A.R.L” (Витессе, Франция)
91 Rue De Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



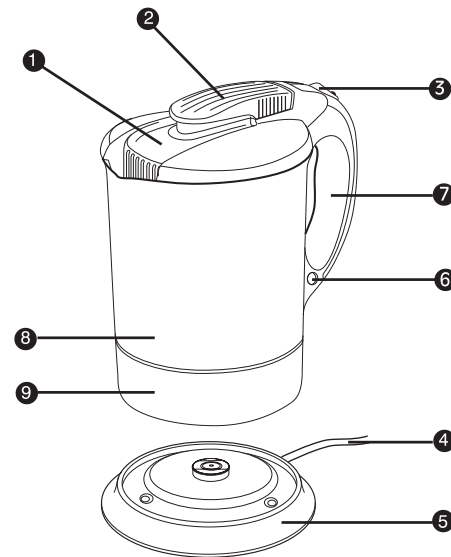
VS-104

En

DEAR CUSTOMER!

You have made an excellent decision. Vitesse® "Nouveau" home range offers you an exclusive, high quality range of appliances for your ultimate home luxury and healthy living.

1. Hinged lid
2. Open/Close slide handle
3. On/Off switch
4. Power cord
5. Cordless power base
6. Pilot light
7. Handle
8. Stainless steel Kettle body
9. Kettle base



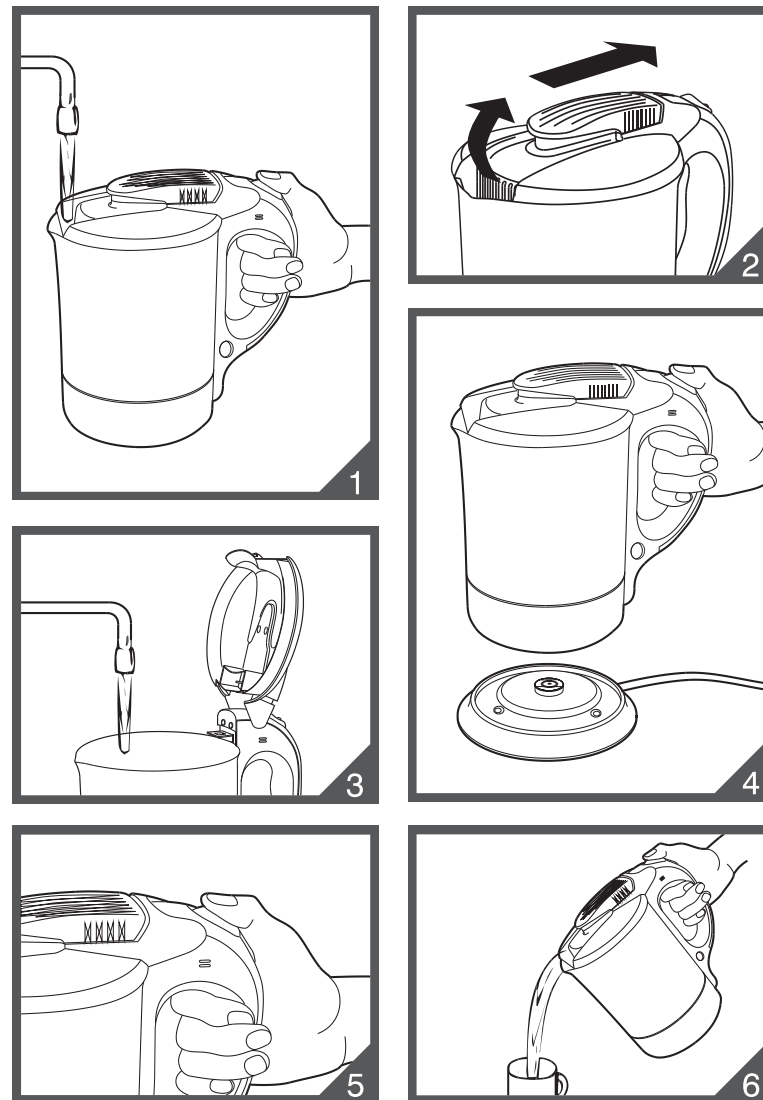
IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
3. Before connecting the kettle, check if the voltage indicated on the appliance (underside of kettle and base unit) corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.
4. Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.

5. Do not overfill as boiling water may be ejected. The graduation mark inside the kettle indicate the maximum filling level.
6. Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
7. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.
8. Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
9. If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.
10. Avoid touching hot kettle surfaces - use the handle.
11. To avoid possible steam damage, turn the spout away from walls or cabinets when operating the kettle.
12. If operated on wood furniture, use a protective pad to prevent damage to delicate finishes.
13. To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operating.
14. Scalding may occur if the lid is removed whilst heating.
15. Remove and replace the lid carefully when hot.
16. Extreme caution must be used when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.
17. Do not switch your kettle on if it is empty.
18. To protect from electrical hazard, do not immerse this kettle, power base or cordset in any liquid.
19. Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
20. To protect against fire, do not operate in the presence of explosive and / or flammable fumes.
21. A kettle should not be left connected to a wall socket when the room temperature is likely to fall to outdoor winter temperatures. At sub-zero temperatures the automatic control thermostat may reset to boil and energize the element.
22. Do not use the kettle for any purpose other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior.
23. This product has not been designed for any other uses other than those specified in this booklet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



INSTRUCTION FOR USE

1. Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat.
2. The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
3. You have to slide the handle backwards to release the latch before opening the kettle lid. (Fig.2)
4. Fill the kettle with water to the desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure correct amount. You can fill the kettle via the spout (Fig.1) or after opening the lid (Fig.3). Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off after use.
5. Do not fill with more than 1.6 litres of water (up to graduation mark).
6. An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating. It will operate if the kettle is switched on when containing insufficient water. Always ensure that there is water inside the kettle. If the automatic safety cut-out has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 10 to 15 minutes. Then refill with water and switch on - the kettle will then boil and cut off as in normal operation.
7. Place the power base on a dry, flat surface.
8. Place the kettle on the power base (Fig.4). The electrical connections will be made automatically as the kettle slides onto the power base.
9. Plug the cordset into an earthed power socket and switch on by depressing the switch of the kettle to the "I" position (Fig.5).
10. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically. After allowing the kettle to cool down for 15-20 seconds, the water can be brought back to the boil by pushing the switch back to the "I" position. During the cooling down time do not force the on/off switch into the "I" position as this can damage the operating mechanism.
11. Do not remove the kettle from the power base without first switching off.
12. Remember, if you do not wish to re-boil the kettle, turn it off at the power point.
13. The kettle may be switched off at any time by either pushing the switch of the kettle to the "O" position or by switching the power off at the power outlet.

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powders. Never immerse the kettle in water or other liquids. From time to time, dependent on the nature of your water supply, a limescale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the bottom of stainless steel pot and reduce the heating capacity. The amount of limescale deposited (and subsequently the need to clean or descale) largely depends on the water hardness in your area and the frequency with which the kettle is used. Limescale is not harmful to your health. But if poured into your beverage it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below:

DESCALING

Descale the kettle regularly. With normal use: at least twice a year.

1. Fill the kettle up to graduation mark with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Throw the mixture away the next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to graduation mark and boil again.
5. Throw away this boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

Technical Specification

Power source: 230V - 50Hz

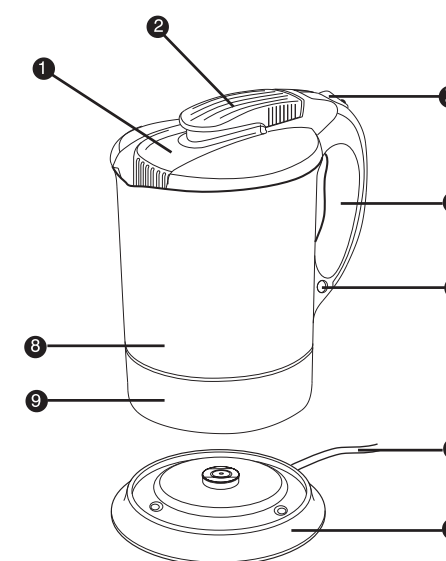
Power consumption: 1800Watts

Ru

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ! ВЫ ПРИНЯЛИ БЛЕСТЯЩЕЕ РЕШЕНИЕ!

Фирма Vitesse® "Nouveau" предлагает Вам гамму эксклюзивных высококачественных приборов для несомненно роскошного и здорового образа жизни.

1. Съемная крышка
2. Ручка открытия крышки
3. Переключатель Вкл/Выкл (ON/OFF)
4. Шнур питания
5. Беспроводная база питания
6. Световой индикатор работы
7. Ручка
8. Корпус из нержавеющей стали
9. Основание чайника



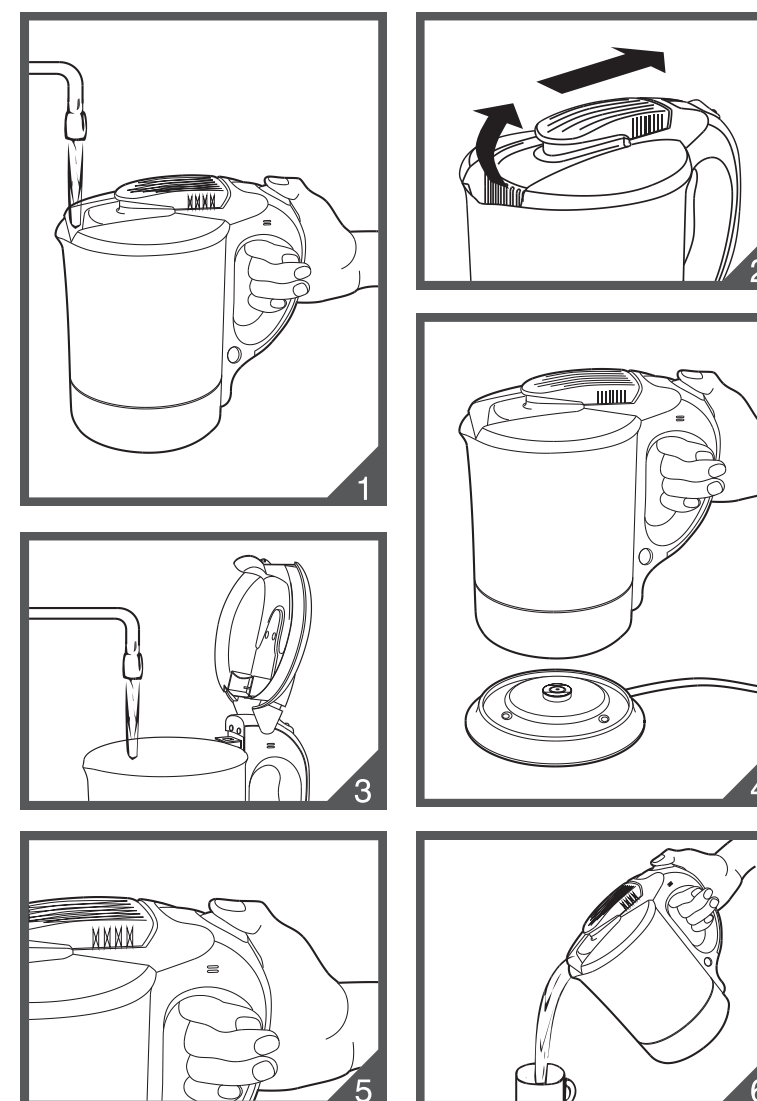
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании прибора необходимо соблюдать правила техники безопасности. Будьте особенно внимательны к ниже указанным пунктам.

1. Прочитайте все инструкции, даже, если Вы ознакомлены с эксплуатацией чайника.
2. Не оставляйте включенный прибор без присмотра, не позволяйте детям пользоваться прибором самостоятельно.
3. Перед тем как подключать чайник, убедитесь, соответствует ли напряжение в вашей сети техническим характеристикам прибора (указанным в нижней части корпуса чайника и на базе). В противном случае, свяжитесь с дилером и не подключайте прибор самостоятельно.
4. Выключайте прибор и отсоединяйте от электросети, после эксплуатации, перед тем, как вылить или налить воду, а также перед чисткой.

5. Не переполняйте чайник, так, как кипящая вода может выливаться. Отметка на внутренней поверхности прибора обозначает максимальный уровень заполнения.
6. Не устанавливайте чайник или даже отдельно базу на или возле нагретых поверхностей (например, газовая или электрическая плита, духовка).
7. Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стола или касался горячих поверхностей.
8. Не тяните шнур питания, так как это может повредить его и создать опасность поражения электрическим током.
9. Если шнур питания прибора поврежден, обратитесь в гарантийную мастерскую.
10. Не касайтесь горячих поверхностей чайника, воспользуйтесь ручкой прибора.
11. Чтобы избежать повреждения паром, отверните носик чайника от стены или шкафа во время эксплуатации.
12. Если прибор установлен на деревянной поверхности, используйте специальную защитную подставку, чтобы предотвратить повреждение полировки.
13. Во избежание ожогов, перед использованием убедитесь, что крышка правильно закрыта.
14. Во избежание ожогов, не открывайте крышку во время эксплуатации.
15. Будьте осторожны, открывая или закрывая крышку, когда чайник горячий.
16. Особенно осмотрительным следует быть, когда переносите чайник с горячей водой. Не поднимайте чайник за крышку, для этого используйте ручку прибора.
17. Не включайте пустой чайник.
18. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, не погружайте корпус прибора, базу или шнуровой комплект в воду или другую жидкость.
19. Используйте чайник только с базой питания, которая входит в комплект. Не применяйте базу прибора в других целях.
20. Во избежание пожара не используйте электрочайник вблизи легко воспламеняющихся и взрывоопасных газов.
21. Не оставляйте прибор подсоединенным к сетевой розетке, если температура в комнате упала к уровню зимней температуры вне помещения. При температуре ниже нулевой отметки автоматически регулируемый термостат может включиться и привести в действие элемент.
22. Использовать чайник следует только для кипячения воды. Другие жидкости или продукты испортят внутреннюю поверхность прибора.
23. Применяйте прибор исключительно, как описано в данном руководстве.

СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Перед эксплуатацией, наполните чайник чистой водой до максимальной отметки и кипятите. Затем, если нужно, поменяйте воду и вскипятите еще раз.
2. Когда наливаете воду в чайник, прибор должен быть отключен от электросети.
3. Перед тем, как открыть крышку, плавно потяните ручку назад, чтобы отпереть фиксатор (Рис.2).
4. Налейте желаемое количество воды в чайник. Не переполняйте прибор, так как вода может выливаться и разбрызгиваться. Индикатор уровня воды поможет определить правильное количество воды. Воду можете наливать через носик прибора (Рис. 1) или открыв крышку (Рис. 3). Не забывайте закрывать крышку, иначе прибор не выключится автоматически после эксплуатации.
5. Не наливайте больше 1,6 литра воды (до отметки на внутренней поверхности чайника).
6. В целях безопасности, чтобы предотвратить перегревание чайника, прибор оснащен устройством автоматического выключения. Устройство срабатывает, если при эксплуатации в чайнике недостаточное количество воды. Перед использованием проверьте, чтобы в чайнике была вода. Если сработало устройство автоматического выключения, отсоедините прибор от эклектической розетки, и подождите 10-15 минут, пока чайник остынет. Затем снова наполните водой и включите, вода закипит и прибор выключится.
7. Устанавливайте базу питания на сухой ровной поверхности.
8. Поставьте чайник на базу (Рис. 4). Электрические соединения автоматически подключатся так, как чайник плавно устанавливается на базу.
9. Подключите сетевой комплект к заземленной сетевой розетке и включите прибор, настроив переключатель чайника в положение I (Рис.5).
10. После того, как вода закипит, чайник автоматически выключится. Подождите, чтобы чайник остыл на протяжении 10-15 секунд, затем снова можно кипятить воду, повторно настроив переключатель в положение I. Во время остывания прибора не нажимайте переключатель Вкл/Выкл (ON/OFF), чтобы установить режим I, так как, это может повредить рабочий механизм.
11. Не снимайте чайник, с базы не выключив предварительно прибор.
12. Помните, если вода не будет кипятиться снова, отключайте прибор от электросети.
13. Чайник можно выключить в любое время, как установлением переключателя в положение «O», так и отключением от электросети.

УХОД И ЧИСТКА

Протрите внешнюю поверхность прибора влажной тканью или губкой. Удалите стойкие пятна с помощью ткани, смоченной в мягком и жидком моющем средстве. Не следует использовать для очистки абразивные очищающие губки или пасты. Не погружайте чайник в воду или другую жидкость.

Время от времени, в зависимости от качества воды, неизбежно образование накипи. Осадок, в большей мере, накапливается на дне, что уменьшает нагревательную способность чайника. Количество накипи (впоследствии требует очистки или удаления) зависит от жесткости воды в вашем доме, а также частоты использования прибора. Окалина не вредна для вашего здоровья. Но если попадет в воду, то может придать порошковый вкус напитку. Поэтому необходимо периодически удалять накипь с чайника, следуя ниже указанным пунктам.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Удаляйте накипь регулярно. При нормальном использовании: по меньшей мере, два раза в год.

1. Наполните чайник раствором уксуса и воды в соотношении 1:2 до отметки максимального наполнения на внутренней поверхности прибора. Включите прибор и подождите, пока раствор не будет доведен до кипения. После чего чайник автоматически выключится.
2. Оставьте раствор в чайнике на ночь.
3. Утром вылейте содержимое с прибора.
4. Наполните чайник до отметки чистой водой и доведите до кипения.
5. Вылейте кипяченую воду, чтобы удалить остатки накипи и уксуса.
6. Выполощите чайник чистой водой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Источник питания: 230В - 50Гц
Потребляемая мощность: 1800Вт